



Majistra
Katjana
Ballantyne



Garbage to Garden



Gid Pratik:

Vil Somerville

Ranmasaj Fatra Manje

Pwogram Pilòt

Gid sa a ap ede kay ou planifye pou ranmasaj chak semèn fatra manje bò twotwa.



APRANN PLIS SOU
somervillecomposts.com



Si ou bezwen èd pou tradui oswa konprann enfòmasyon sa yo, tanpri rele 311 (617-666-3311) oswa kontakte nou nan languageaccess@somervillema.gov Vil Somerville ka bay ou yon entèprèt san peye.



Moun ki gen andikap ki bezwen sèvis ADA (Lwa Ameriken sou Moun ki gen Andikap) pou patisipe nan pwogram sa a, tanpri kontakte 311 (617-666-3311) davans.

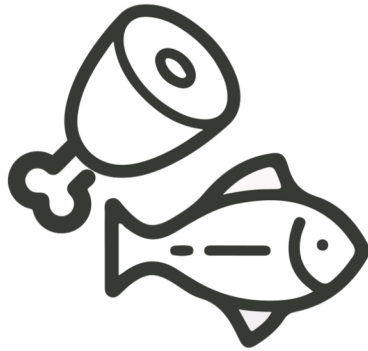


Atik yo Aksepte

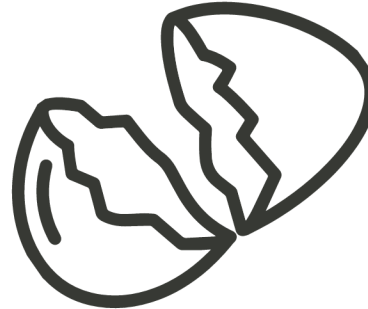
Tout rès manje, ki enkli manje kri, gate, jele, kwit, boukannen, ak fri



Fwi ak legim



Vyann ak fwi lanmè



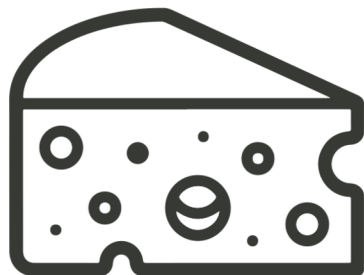
Kokiy ze, ze, ak bwat ze



Nwa ak kokiy kokoye



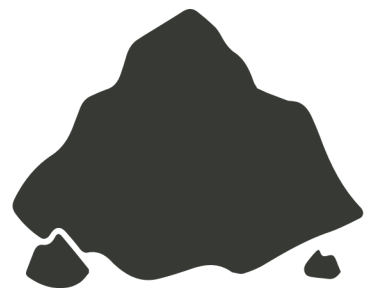
Biskwit, bonbon ak gato



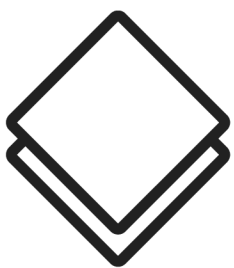
Pwodwi letye



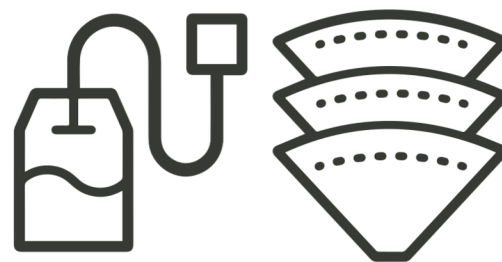
Grenn, pat, ak pen



Rès kafe moulen



Sèvyèt, papye kwizin, asyèt, kouto ak fouchèt ki ka dekonpoze, ak sak papye nwa (pou mete nan poubèl)



Sak te ak filt kafe



**Flè koupe ak plant nan kay
Pi mens pase yon kreyon**



Lwil pou kwit manje
Mete nan yon bokal fèmen bò kote poubèl bò twotwa a



Pa Aksepte

Yo p ap ranmase poubèl ki kontamine yo



Plastik, enkli tas,
veso, ak sak



Bwat



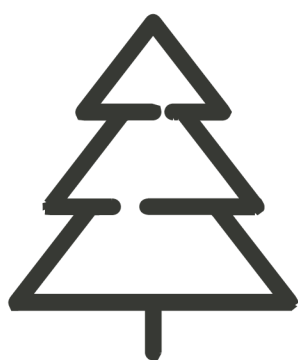
Bwat
manje yo
pote lakay



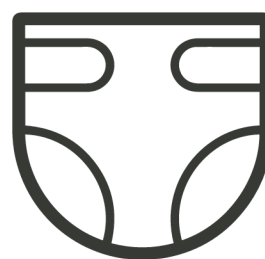
Etikèt
pwodui



Mòso zèb
koupe



Pyebwa
Nwèl



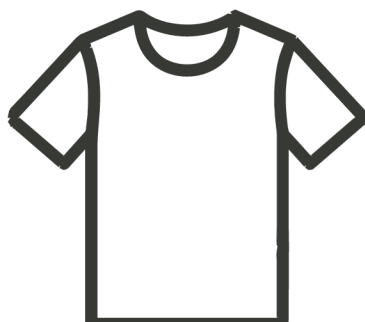
Kouchèt ki
itilize, enkli
kouchèt ki ka
dekonpoze



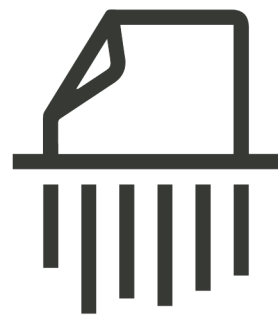
Papye
pou lèt
oswa
papye
klere



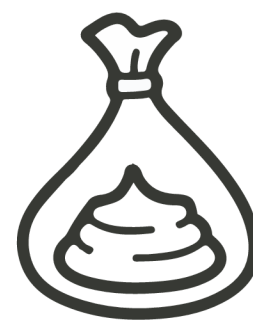
Katon sire
oswa katon
plastifye



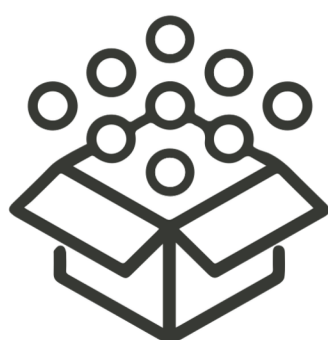
Twal



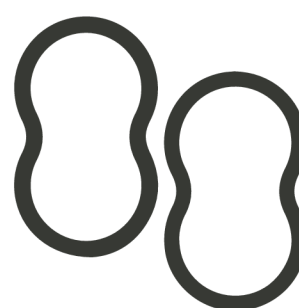
Papye ki
koupe an ti
mòso



Fatra bèt
kay



Flokon anbalaj



Elastik, fil fè pou
mare, agraf

Kijan pou itilize sèvis sa a



1. Ranmase fatra manje

Itilize resipyan kwizin yo bay avèk kit la oswa yon resipyan ki gen kouvèti.



2. Mete yon sak anndan resipyan oswa poubèl la.

Mete sak papye oswa sak byodegradab ki sètifye nan poubèl bò twotwa a.



Oswa, mete yon sak nan resipyan kwizin nan epi mete sak yo nan bwat fatra bò twotwa a.

Pa itilize sak plastik pou mete kòm sak nan poubèl yo.

somervillecomposts.com
(617) 977-4547

Kijan pou itilize sèvis sa a



3. Vide chak jou

Vide resipyan kwizin lan nan poubèl bò twotwa a chak jou.

Fèmen poubèl la pou evite odè yo soti, epi ede anpeche lapli ak bèt antre.



4. Mete poubèl la sou bò wout la chak semèn ansanm ak fatra ak resiklaj.

Bwat fatra a pa bezwen plen pou yo ranmase li.

Ranmasaj chak semèn lan ap fèt nan jou regilye ranmasaj fatra ou a. Pou wè jou ranmasaj fatra ou a, vizite somervillema.gov/foodwaste oswa rele 617-666-3311.

somervillecomposts.com
(617) 977-4547

Kijan pou itilize sèvis sa a



5. Fèmen byen sere.

Evite ranpli l twòp pou kouvèti poubèl la ka fèmen byen. Sa ap ede anpeche dlo lapli ak bèt antre nan poubèl la.



6. Rense poubèl la jan sa nesesè.

Rense oswa siye l byen pwòp jan sa nesesè pou ede evite odè ak bèt.

Sak ki anndan li an ede kenbe bokit la pwòp epi asire yo vide poubèl la nèt.

Lè fatra manje ak lòt fatra melanje nan yon poubèl ki pa byen fèmen, sa ka kreye yon sous manje pou rat.

Lè nou separe fatra manje ak lòt fatra epi mete fatra manje yo nan yon poubèl ki byen fèmen, nou limite aksè rat ak manje. Mèsi paske w ap ede diminye kantite rat yo!

Kit pou kòmanse ou a

Kòm yon pati nan kit pou kòmanse Koleksyon Fatra Manje a, ou te resevwa:

- 1 resipyan pou kwizin
- 1 poubèl pou bò twotwa a
- 1 woulo sak k ap dekonpoze natirèlman
- Materyèl enstriksyon

Ou responsab pou:

- Antretyen ak swen pou resipyan kwizin ou
- Sèvi ak sak pou mete nan poubèl ki akseptab (fòk yo se sak ki ka dekonpoze oswa sak papye nwa)

Sèvis Kliyan

Pou nenpòt kesyon oswa demann sèvis, tanpri kontakte ekip sipò Garbage to Garden lan nan (617) 977-4547 soti lendi rive vandredi ant 8:30 a.m. ak 4:00 p.m., oswa voye yon imèl nan info@garbagetogarden.org



somervillecomposts.com
(617) 977-4547

Poukisa se materyèl òganik ki dekonpoze?

-  Redui fatra
-  Redui move sant nan fatra
-  Pwoteje fatra manje kont rat
-  Transfòme fatra manje an tè
-  Redui polisyon klimatik ki soti nan fatra manje
-  Sipòte pwogram lokal yo

Sik lavi materyèl ki dekonpoze yo

Yo pral pote fatra manje ou yo nan fèm lokal ak sit konpostaj kote yo pral trete yo pou vin tounen materyèl ki dekonpoze ki vin rich nan eleman nitritif!

